

## 194689-2026 - Javni razpis

**Ukrajina – Težka motorna vozila – Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)**

**OJ S 56/2026 20/03/2026**

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila**  
**Blago**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

E-naslov: [a.mudryk@dsns.gov.ua](mailto:a.mudryk@dsns.gov.ua)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)

Opis: Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons, 1 unit. Fire and rescue vehicles shall comply with the requirements set out in: DSTU EN 1846-1:2017 (EN 1846-1:2011, IDT) Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 1. Nomenclature and designations; DSTU EN 1846-2:2018 (EN 1846-2:2009 + A1:2013, IDT) Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (or DSTU EN 1846-2:2014 Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (EN 1846-2:2009+A1:2013, IDT)); DSTU EN 1846-3:2018 (EN 1846-3:2013, IDT) Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety and performance (or DSTU EN 1846-3:2014 Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety requirements and performance characteristics (EN 1846-3:2013, IDT)); other regulatory documents necessary for the application of the above standards. Fire-fighting and rescue vehicles must be manufactured to operate at ambient temperatures of at least -15 °C to +35 °C. If it is possible to operate fire-fighting and rescue vehicles outside this range, additional measures must be applied. Details in Appendix 1 to the tender documentation.

Identifikator postopka: 2743129b-781c-4c73-b3da-4afeae913fff

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34140000 Težka motorna vozila

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Ukrajina

Dodatne informacije: 6 Elektroaparatna St., Lutsk

##### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)

Opis: Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons, 1 unit. Fire and rescue vehicles shall comply with the requirements set out in: DSTU EN 1846-1:2017 (EN 1846-1:2011, IDT) Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 1. Nomenclature and designations; DSTU EN 1846-2:2018 (EN 1846-2:2009 + A1:2013, IDT) Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (or DSTU EN 1846-2:2014 Firefighting equipment. Fire and rescue vehicles. Part 2. General requirements. Safety and performance (EN 1846-2:2009+A1:2013, IDT)); DSTU EN 1846-3:2018 (EN 1846-3:2013, IDT) Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety and performance (or DSTU EN 1846-3:2014 Fire-fighting and rescue vehicles. Part 3. Fixed equipment. Safety requirements and performance characteristics (EN 1846-3:2013, IDT)); other regulatory documents necessary for the application of the above standards. Fire-fighting and rescue vehicles must be manufactured to operate at ambient temperatures of at least -15 °C to +35 °C. If it is possible to operate fire-fighting and rescue vehicles outside this range, additional measures must be applied. Details in Appendix 1 to the tender documentation.

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34140000 Težka motorna vozila

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Ukrajina

Dodatne informacije: 6 Elektroaparatna St., Luts'k

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum zaključka trajanja: 15/12/2026

Drugo obdobje: Neznano

#### 5.1.6. Splošne informacije

##### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

#### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=UA-2026-03-12-010479-a>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://prozorro.gov.ua/uk>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: ukrajinščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 17/05/2026 00:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 120 Dnevi

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: da

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

Informacije o rokih za revizijo: The tender offer is evaluated automatically by the electronic procurement system based on the criteria and evaluation methodology specified by the customer in this tender documentation using an electronic auction. To conduct open bidding using an electronic auction, at least two tender offers must be submitted. The date and time of the electronic auction are determined automatically by the electronic procurement system. The electronic auction is conducted by the electronic procurement system in accordance with Article 30 of the Law. The evaluation criteria are the price. The weight of the criterion is 100%. The price of the tender offer cannot exceed the expected cost of the procurement object specified in the announcement of open bidding. The customer does not accept for consideration a tender offer whose price is higher than the expected cost of the procurement object specified by the customer in the announcement of open bidding. After evaluating the tender offers, the customer considers the tender offer that is determined to be the most economically advantageous for compliance with the requirements of the tender documentation. Consideration and evaluation of tender offers shall be carried out in accordance with Article 29 of the Law (the provisions of parts two, twelve, sixteen, paragraphs two and three of part fifteen of Article 29 of the Law shall not apply) taking into account the provisions of paragraph 43 of the Features. The term for consideration of a tender offer that is determined to be the most economically advantageous based on the results of the evaluation shall not exceed five working days from the date of its determination as the most economically advantageous. Such term may be reasonably extended by the customer up to 20 working days. In the event of an extension of the term, the customer shall publish a notice in the electronic procurement system within one day from the date of making the relevant decision. In the event of rejection of a tender offer that is determined to be the most economically advantageous based on the results of the evaluation, the customer shall consider the next tender offer in the list of tender offers ranked by the results of their evaluation, starting with the best one, which is considered to be the most economically advantageous in such a case, in the order and within the terms specified in the Features. If one tender offer has been submitted, the electronic procurement system, after the expiration of the deadline for submitting tender offers specified by the customer in the announcement of open bidding, discloses all information specified in the tender offer, except for the information specified in

paragraph 40 of the Features, does not evaluate such a tender offer and determines such a tender offer as the most economically advantageous. The protocol of opening tender offers is formed and published in accordance with parts three and four of Article 28 of the Law. The customer considers such a tender offer in accordance with the requirements of Article 29 of the Law (the provisions of parts two, five - nine, eleven, twelve, fourteen, sixteen, paragraphs two and three of part fifteen of Article 29 of the Law do not apply) taking into account the provisions of paragraph 43 of the Features. The customer considers the most economically advantageous tender offer of the participant in the procurement procedure in accordance with this paragraph in terms of its compliance with the requirements of the tender documentation. The customer and the participants cannot initiate any negotiations on the issues of making changes to the content or price of the submitted tender offer. Based on the results of the consideration and evaluation of the tender offer, the customer determines the winner of the procurement procedure and makes a decision on the intention to conclude a procurement contract in accordance with the Law, taking into account the Features. The decision on the intention to conclude a procurement contract is made by the customer in accordance with the provisions specified in Article 33 of the Law and paragraph 49 of the Features. The notification of the intention to conclude a procurement contract is automatically generated by the electronic procurement system within one day from the date of publication by the customer of the decision on determining the winner of the procurement procedure in the electronic procurement system. If the participant becomes the winner of several or all lots, the customer may conclude one procurement contract with the winner by combining the lots. The participant is responsible for the accuracy of the information provided in the offer. The customer has the right to request confirmation of the information provided by the participant in the procurement procedure from state authorities, enterprises, institutions, organizations in accordance with their competence. In the event of receiving reliable information about the non-compliance of the participant in the procurement procedure with the requirements of the qualification criteria, the presence of grounds specified in paragraph 47 of the features, or the fact of indicating in the tender offer any unreliable information that is significant when determining the results of open bidding, the customer rejects the tender offer of such a participant in the procurement procedure.

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Main Directorate of the State Emergency Service of Ukraine in Volyn region

Registrska številka: 38592652

Poštni naslov: 6 Elektroaparatna St.

Mesto: Lutsk city

Poštna številka: 43020

Država: Ukrajina

E-naslov: [a.mudryk@dsns.gov.ua](mailto:a.mudryk@dsns.gov.ua)

Tel.: +380332283486

Profil kupca: <https://prozorro.gov.ua/uk>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg  
Poštna številka: 2417  
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Država: Luksemburg  
E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tel.: +352 29291  
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

179071-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Obvestilo preklicano

Opis

:

In accordance with subparagraph 2 of clause 50 of the Features of public procurement of goods, works and services for customers, provided for by the Law of Ukraine "On Public Procurement", for the period of the legal regime of martial law in Ukraine and within 90 days from the date of its termination or cancellation, approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 12.10.2022 No. 1178 (hereinafter referred to as the Features), the Customer cancels the open tender if it is impossible to eliminate the violations that arose due to the identified violations of the requirements of the legislation in the field of public procurement, with a description of such violations. An error was made when calculating the expected cost of the procurement object and, accordingly, the expected cost was incorrectly indicated in the annual procurement plan and the announcement of open tenders. According to Article 4 of the Law, procurement is carried out in accordance with the annual plan, the preparation of the annual plan (supplement to the annual plan) and amendments to it are a prerequisite for procurement and precede the procurement. The approximate start of the procurement procedure, the expected cost of the procurement item in the annual plan is indicated at the time preceding the relevant procurement procedure. Thus, there is no legislative and technical possibility to make changes to the annual plan after the announcement of the open bidding procedure. Based on the above, the procurement procedure for the item "Heavy-duty motor vehicles code according to DK 021:2015 - 34140000-0 (Fire tanker with a water tank capacity of at least 5 tons)" should be canceled.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 72eee289-74c1-4f32-8d42-71a77db3b756 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 19/03/2026 11:46:23 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 194689-2026

